

本出版物包含截至 2020 年 8 月 27 日的信息。  
同时请关注 [nyc.gov/dca](http://nyc.gov/dca)。



**重要须知**

- 如果您是联邦受益人，且未申请每名儿童 500 美元的补助金，则必须在 2020 年 9 月 30 日前采取行动。美国国税局 (Internal Revenue Service, IRS) 已重新开放登记期，并将于 9 月 30 日截止。有关更多信息，请参阅第 2 页。
- 如果您是“非纳税申报人”且未领受任何联邦福利，则必须在 2020 年 10 月 15 日截止前采取行动，以获得今年的经济影响补助金（振兴款项）。
- 直接存款方式可确保更快、更安全地收到补助金。

**经济影响补助金须知**

根据《新冠病毒援助、减免和经济安全法案》(Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security (CARES) Act) 规定，符合条件的个人和家庭可通过直接存款或邮寄方式获得最高 1,200 美元（单身申报人）和 2,400 美元（共同申报的已婚夫妇）的经济影响补助金，外加每名 17 岁以下受抚养子女 500 美元的补助金。大多数符合条件的受助人无需采取任何行动。很多人已通过直接存款方式收到补助金。下面简要介绍了相关信息。

**受助资格和补助金额**

受助资格	补助金额 – 单身申报人	补助金额 – 联合申报人
如需了解详细信息，请访问 <a href="http://irs.gov/eipFAQ">irs.gov/eipFAQ</a>		
您必须符合下列条件，才有资格领取补助金：	AGI 最高 75,000 美元：	AGI 最高 150,000 美元：
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 是美国公民、永久居民或外籍居民。</li> <li>• 拥有有效的社会安全号码 (SSN)。</li> <li>• 2019 年调整后总收入 (Adjusted Gross Income, AGI) 低于：                             <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 99,000 美元 (单身申报人)</li> <li>▪ 198,000 美元 (联合申报人)</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>1,200 美元</b></li> </ul> <p>不会自动纳入补助金的部分：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 每名 17 岁以下受抚养子女可获得 500 美元额外补助</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>2,400 美元</b></li> </ul> <p>不会自动纳入补助金的部分：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 每名 17 岁以下受抚养子女可获得 500 美元额外补助</li> </ul>
要符合条件，您不能：	AGI 在 75,001 至 99,000 美元之间：	AGI 在 150,001 至 198,000 美元之间：
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 由其他纳税人申报为受抚养人。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 在 75,000 美元基础上每超过 100 美元减少 5 美元</li> </ul> <p>示例：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>950 美元 (AGI 80,000 美元)</b></li> <li>• 参见上文有关 17 岁以下受抚养子女的规定。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 在 150,000 美元基础上每超过 100 美元减少 5 美元</li> </ul> <p>示例：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>2,150 美元 (AGI 155,000 美元)</b></li> <li>• 参见上文有关 17 岁以下受抚养子女的规定。</li> </ul>

**注意：**

若您申报的受抚养人年满 17 岁，则：

- 您不会获得该受抚养人的 500 美元补助金。并且
- 该受抚养人不具备获得最高 1,200 美元补助金的资格。

补助金不会：

- 计入应税收入。
- 在确定是否有资格享受 Medicaid、补充营养援助计划 (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP) 和公共住房等需要进行经济状况调查方能获取的福利时视为收入。
- 计为 12 个月的资源（用于公共福利）。

## 哪些人会自动获得补助金

如果符合以下条件，您将自动获得补助金：

- 在 2020 年 4 月 13 日前已提交 2018 年和/或 2019 年纳税申报表，并满足收入标准。
- 未提交纳税申报表但在领取：
  - 退伍军人事务部 (Veterans Affairs, VA) 补偿金和养老金福利
  - 社会保障局 (Social Security Administration, SSA) 福利 (包括退休金及社会保障残障收入 (Social Security Disability Income, SSDI))
  - 补充保障收入 (Supplemental Security Income, SSI)
  - 铁路职工退休管理委员 (Railroad Retirement Board, RRB) 福利
  - 抚恤金 (VA、SSA、RRB)

美国国税局 (Internal Revenue Service, IRS) 提供相关工具帮助您查看补助金状态；获取全额补助金（如果您有 17 岁以下的受抚养子女）；以直接存款方式获取补助金。请参阅下表了解相关信息。

如果您：	您需要采取以下行动：	您是否需要使用“IRS Non-Fileers: Enter Payment Info Here” (IRS 非纳税申报人：在此处输入补助金信息) 工具？	您是否需要使用 IRS“Get My Payment” (获取我的补助金) 工具？
已提交 2019 年 (或 2018 年) 纳税申报表	无	否	是 请使用工具追踪您的补助金状态。
是 <u>无</u> 受抚养子女且在领取 SSA、RRB、SSI 或 VA 补偿金和养老金福利的非纳税申报人	无	否	是 请使用工具追踪您的补助金状态。
是 <u>有</u> 17 岁以下受抚养子女且在领取 SSA 或 RRB 福利的非纳税申报人	您必须在 2020 年 9 月 30 日截止前申领每名儿童 500 美元的补助金。  如果您未在 2020 年 9 月 30 日截止前完成登记： 您必须在 2021 年申报 2020 年的税收，以便为每名符合条件的子女申领 500 美元补助金。	是  请使用此工具将每名符合条件的子女添加在列。	是  请使用工具追踪您的补助金状态。
是 <u>有</u> 17 岁以下受抚养子女且在领取 SSI 或 VA 补偿金和养老金福利的非纳税申报人	您必须在 2020 年 9 月 30 日截止前申领每名儿童 500 美元的补助金。  如果您未在 2020 年 9 月 30 日截止前完成登记： 您必须在 2021 年申报 2020 年的税收，以便为每名符合条件的子女申领 500 美元补助金。	是  请使用此工具将每名符合条件的子女添加在列。	是  请使用工具追踪您的补助金状态。

[irs.gov/nonfilereip](https://irs.gov/nonfilereip)

[irs.gov/getmypayment](https://irs.gov/getmypayment)

## 哪些人不会自动获得补助金

如果您在 2018 年或 2019 年未提交纳税申报表，则不会自动获得补助金。如果您未提交纳税申报表，请参阅下表了解相关信息。

如果您：	您需要采取以下行动：	您是否需要使用“IRS Non-Filers: Enter Payment Info Here”（IRS 非纳税申报人：在此处输入补助金信息）工具？	您是否需要使用“IRS Get My Payment”（获取我的补助金）工具？
因为预计将欠税或获得退税并且未提交 2018 年或 2019 年纳税申报表，现在需要或计划提交申报表	请访问 <a href="http://nyc.gov/taxprep">nyc.gov/taxprep</a> 以了解免费报税的方法。*查看 <b>纽约市免费报税服务</b> 。  *所得税申报截止日期为 2020 年 7 月 15 日，但您仍然可以报税以申领补助金。	否	是  请使用工具追踪您的补助金状态。
不需要提交纳税申报表† 且未领取 SSA*、RRB*、SSI* 或 VA* 补偿金和养老金福利  †适用于 2019 年 AGI 低于以下金额且符合条件的个人和家庭： <ul style="list-style-type: none"><li>• 12,200 美元（单身申报人）</li><li>• 24,400 美元（联合申报人）</li></ul>	<b>选项 1：</b>  如果您没有银行账户，请开立账户以通过直接存款方式获取补助金。*  <b>请在 2020 年 10 月 15 日前于 <a href="http://irs.gov/nonfilereip">irs.gov/nonfilereip</a> 登记，以领取今年的振兴款项。</b>  *请查看 <b>可用资源和免费帮助</b> ，以获取银行开户方面的帮助。	是  为完成此表格，您需要提供： <ul style="list-style-type: none"><li>• 电子邮件地址</li><li>• 去年的 AGI 或自选 PIN 码</li></ul> *如果您去年未报税，您的 AGI 将为 0。	是  请使用工具追踪您的补助金状态。
*请参见下文的注释。	<b>选项 2：</b>  请访问 <a href="http://nyc.gov/taxprep">nyc.gov/taxprep</a> 以了解免费报税的方法。*请查看 <b>纽约市免费报税服务</b> 。  *您可能有资格享受劳动所得税减免和纽约市儿童保育税收减免，因此您可能会在补助金外获得 <b>额外退款</b> 。	否	是  请使用工具追踪您的补助金状态。

**注释：** RRB：Railroad Retirement Board（铁路职工退休管理委员）  
SSA：Social Security Administration（社会保障局）

SSI：Supplemental Security Income（补充保障收入）  
VA：Veterans Affairs Compensation & Pension benefits（退伍军人事务部补偿金和养老金福利）

## 可用资源和免费帮助

### 纽约市财务协助中心 (Financial Empowerment Center) :

您可通过电话获得免费的财务咨询服务。请访问 [nyc.gov/TalkMoney](https://nyc.gov/TalkMoney) 以进行预约。在咨询顾问的帮助下开立银行账户，以便选择直接存款方式；管理家庭预算或收入的突然变动；联系债权人等。咨询顾问将协助您开立纽约市 SafeStart 账户（参见下文）。

### 纽约市免费报税服务：

请访问 [nyc.gov/taxprep](https://nyc.gov/taxprep)，了解通过经 IRS 认证的 VITA/TCE 报税志愿者帮助免费报税的方式。报税志愿者可以提供面对面协助，包括上门服务，也可以在线为您提供协助（虚拟报税；在线协助自助报税）。

如果您不需要报税，报税志愿者可以为您提供有关如何确保获得振兴款项的指引。

如果您有 17 岁以下的受抚养子女，正在领受联邦福利且不需要报税，报税志愿者可以为您提供有关如何使用 IRS 工具来获得全额振兴款项的指引。

您必须符合下列条件，才有资格享受免费报税服务：

- 收入低于 64,000 美元（家庭）或 45,000 美元（单身申报人）

您必须有下列设备，才能使用在线服务：

- 有可用的电脑、平板电脑或智能手机
- 有稳定的网络连接
- 有收发短信的工具或邮箱  
(用于他人协助的自助报税)
- 能够下载安全的视频会议软件  
(用于远程报税)

### 纽约市消费者和劳工保护部 (NYC Department of Consumer and Worker Protection) :

访问 [nyc.gov/dca](https://nyc.gov/dca)。依次点击“Consumers”（消费者）、“Manage Money”（资金管理）和“[Open an Account](#)”（开户），以获取有关银行选择和其他资源的信息，其中包括：

- **纽约市 SafeStart 账户**  
您可以在提供纽约市 SafeStart 账户的几家银行和信用合作社中的任意一家开户，获得安全可靠、收费较低的入门储蓄账户。
- **IDNYC**  
您可以在以 IDNYC 作为主要身份认证形式的机构开立账户。

- **Bank On**  
您可以在线开立经 Bank On 认证的账户。
- **妥善理财提示表**

[开立支票账户](#)

[了解预付卡](#)

### AccessNYC :

请访问 [access.nyc.gov/coronavirus-covid-19-updates](https://access.nyc.gov/coronavirus-covid-19-updates) 以了解住房和食物等市政机构服务。

### IRS :

IRS 不会给您开一张金额奇怪的伪造支票，然后要求您打电话或在网上核实信息以进行兑现。请警惕这种常见诈骗手段和其他骗局。请访问 [IRS.gov/coronavirus](https://irs.gov/coronavirus)。点击[税务欺诈/消费者警示](#)。